

FRANCISZKA BAŁABAN

ur. 1929; Rzeczyca Ziemiańska

Miejsce i czas wydarzeń	Rzeczyca Ziemiańska, II wojna światowa
Słowa kluczowe	Rzeczyca Ziemiańska, II wojna światowa, ojciec, żołnierze niemieccy

Pobicie ojca przez Niemców w czasie okupacji

Przyszli Niemcy na podwórko, szukać jakichś kolczykowanych świń czy coś. Poszli do obory i stwierdzili, że te świny są za małe. Ojciec mówi: "Że one mają sześć miesięcy.". A Niemiec kręci głową, że to nieprawda i coś tam krzyczy na ojca. Ojciec znał język angielski. [Jak] on krzyczał, to ojciec do niego mówi: "Żeby on nie krzyczał, bo to jest prawda.". A Niemiec wyciąga w tej chwili taki bicz i ojca prosto przez głowę, tak po ramieniu i przez głowę. Ja jestem świadkiem tego i moja mama. Ojciec do niego chyba po niemiecku, ja nie wiem czy po angielsku czy po niemiecku mówi: "Co to za matka wychowała? Taki ładny mężczyzna. Co to za matka wychowała takiego człowieka?". Dopiero wtedy on ojca tak pobił, że myśmy cały wieczór i całe popołudnie okładali go kompresami z wody, z serwatki. Mama mówiła, później po tym fakcie: "Jak ty mogłeś się do niego odezwać tak? Przecież wiesz co oni mają na myśli.". A on mówi: "Myślałem, że mnie nie zrozumie.". "No to po coś mówił, jak wiedziałeś, że nie zrozumie?".

Data i miejsce nagrania	2012-06-22, Lublin
Rozmawiał/a	Tomasz Czajkowski
Redakcja	Dominika Jasłowska
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"